

Kurzinfos

 Landratsamt	Seiten 2–8	 Kultur und Schulen	Seite 9
 Zweckverbände	Seite 9	 Verschiedenes	Seiten 10–11

2,3 Millionen Euro für neue Feuerwehr-Fahrzeuge



Die Fuhrparkerneuerung der Freiwilligen Feuerwehren in Nordsachsen geht weiter voran. Acht Städte und Gemeinden erhalten Landesfördermittel in Höhe von 2,3 Millionen Euro. Die ersten Bescheide über jeweils 272.000 Euro übergab Landrat Kai Emanuel an die Bürgermeister der Gemeinden Rackwitz und Wiedemar sowie der Stadt Schkeuditz. Neben den drei Kommunen profitieren auch Bad Düben, Belgern-Schildau und Vermsdorf von dem besonderen Fördersatz, weil die Fahrzeuge überörtlich zum Einsatz kommen. Zudem erhöhte sich dieser um weitere 20 Prozent, weil die sechs Kommunen eine Sammelbestellung ausgelöst

haben. Angeschafft werden sollen sechs Hilfeleistungslöschfahrzeuge HLF 20. Die Kosten pro Fahrzeug belaufen sich auf etwa 470.000 Euro. Die Auslieferung der Bestellung ist für Anfang 2022 avisiert. Auch die Gemeinden Doberschütz (201.000 Euro für ein HLF 10) und die Stadt Eilenburg (168.000 Euro für ein HLF 20) erhalten Fördermittelbescheide. Auf dem Foto von links nach rechts: Klaus Bechstedt (stellv. Kreisbrandmeister), Steffen Schwalbe (BM Rackwitz), Ines Möller (BM Wiedemar), Mathias Gundlach (FFW Zschortau), Kai Emanuel (Landrat Nordsachsen), Rayk Bergner (OBM Schkeuditz).
Foto: Landratsamt/Bley

Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahl

alle Verwaltungsstandorte 03421 758-0

Bereich Landrat

Büro Landrat 03421 758-1012

Büro Kreistag 03421 758-1016

Rechnungsprüfungsamt 03421 758-1090

Amt für Wirtschaftsförderung und
Landwirtschaft 03421 758-1051

Stabstelle Beteiligung 03421 758-1004

Stabstelle Medien und
Kommunikation 03421 758-1036

Gleichstellungsbeauftragte 03421 758-1070

Dezernat Verwaltung und Finanzen

2. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-2002

Amt für Personal und Organisation 03421 758-1502

Amt für Finanzen und Controlling 03421 758-1102

Zentrales Immobilienmanagement 03421 758-7002

Amt für Brandschutz, Rettungsdienst
und Katastrophenschutz 03421 758-5402

Dezernat Bau und Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-4002

Bauordnungs- u. Planungsamt 03421 758-3102

Amt für Ländliche Neuordnung 03421 758-3202

Vermessungsamt 03421 758-3402

Umweltamt 03421 758-4102

Straßenbauamt 03421 758-3302

Dezernat Ordnung und Kommunales

Dezernent 03421 758-5002

Straßenverkehrsamt 03421 758-5102

Lebensmittelüberwachungs-
und Veterinäramt 03421 758-5202

Ordnungsamt 03421 758-5311

Kommunalamt 03421 758-1202

Amt für Schulen und Bildung 03421 7739300

Dezernat Soziales und Gesundheit

Dezernentin 03421 758-6002

Jugendamt 03421 758-6102

Sozialamt 03421 758-6202

Gesundheitsamt 03421 758-6302

Amt für Migration und
Ausländerrecht 03421 758-5302

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau 03421 758-1371

Bürgerbüro Delitzsch 03421 758-1336

Bürgerbüro Eilenburg 03421 758-1355

Bürgerbüro Oschatz 03421 758-1380

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,
Telefon 03421 758-1036, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, tz-mediengruppe.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement



Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65
www.tz-mediengruppe.de

E-Mail: amtsblatt@tz-mediengruppe.de

**Amt für Wirtschaftsförderung
und Landwirtschaft**

Bekanntmachungen

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 421/2020
Information an Land-/Forstwirte und
Land-/Forstwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S.2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/ Katasterkarte
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	124	1,1957	0,2869 ha Landwirtschaftsfläche; 0,9088 ha Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	147	0,5072	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	148	1,9505	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	149	12,4885	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	153	0,6084	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	154	0,5716	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	53/2	1,9792	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	53/4	1,0946	Waldfläche
Schildau Flur 11 (Belgern-Schildau)	54	1,9730	Waldfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **13.08.2020** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 423/2020
Information an Land-/Forstwirte und
Land-/Forstwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S.2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/ Katasterkarte
Trossin Flur 5 (Trossin)	25/1	1,3990	Waldfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	29	0,9022	Waldfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	30	21,1145	20,6409 ha Waldfläche 0,4736 ha Verkehrsfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	31	13,5933	13,3663 ha Waldfläche 0,2270 ha Verkehrsfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	32	6,1112	Waldfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	33	8,1700	8,0539 ha Waldfläche 0,1161 ha Verkehrsfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	34	0,3435	Waldfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	35	13,6003	13,3645 ha Waldfläche 0,2358 ha Verkehrsfläche
Trossin Flur 5 (Trossin)	10	12,3117	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	11	1,7743	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	12	10,1830	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	13	61,5121	61,5037 ha Waldfläche 0,0084 ha Verkehrsfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	14	18,4884	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	15	20,4254	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	16	51,4026	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	17	11,6264	Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	7/2	0,4393	0,764 ha Fließgewässer 0,0150 ha Unland 0,0479 Waldfläche
Trossin Flur 6 (Trossin)	103/1	3,1900	Waldfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	103/2	1,7608	Waldfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	103/4	2,5655	Waldfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	103/5	2,1590	Sport, Freizeit- und Erholungsfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	103/6	0,0614	Landwirtschaftsfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	107	0,0012	Waldfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	114/1	0,0500	Fließgewässer
Trossin Flur 8 (Trossin)	114/2	0,0090	Fließgewässer
Trossin Flur 8 (Trossin)	117/1	0,8687	Waldfläche
Trossin Flur 8 (Trossin)	438	0,7638	Waldfläche
Roitzsch Flur 1 (Trossin)	498	0,8039	Waldfläche
Roitzsch Flur 1 (Trossin)	499	0,2693	Waldfläche
Roitzsch Flur 1 (Trossin)	503	5,6508	Waldfläche
Roitzsch Flur 1 (Trossin)	504	0,2609	Verkehrsfläche
Roitzsch Flur 1 (Trossin)	510	0,1809	Waldfläche

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **13.08.2020** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Amt für Wirtschaftsförderung



Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 03421 758-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Sabine Müller, Telefon 03421 758-1053 oder Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

In Torgau

Landratsamt Nordsachsen
Schloßstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)
Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Sabine Müller, Tel. 03421 758-1053 o. Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

Dezernat Verwaltung und Finanzen

Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung

Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen hat in seiner Sitzung am 1. Juli 2020 den Jahresabschluss 2016 des Landkreises Nordsachsen festgestellt.

I. Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen nimmt die Ergebnisse der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses des Landkreises Nordsachsen für das Haushaltsjahr 2016 zur Kenntnis.

II. Jahresabschluss

Aufgrund des geprüften Ergebnisses stellt der Kreistag des Landkreises Nordsachsen den Jahresabschluss nach § 61 SächsLKrO i. V. m. § 88b Sächsische Gemeindeordnung (a.F.) für das Haushaltsjahr 2016 fest.

Der Jahresabschluss 2016 liegt in der Zeit vom 3. August 2020 bis einschließlich 11. August 2020

im Bürgerbüro des Landratsamtes Nordsachsen
Schloß Hartenfels, Flügel E,
Schloßstraße 27,
04860 Torgau

während folgender Zeiten:

Montag, Mittwoch	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	von 8:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	von 8:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	von 8:00 bis 12:00 Uhr

Torgau, 20. Juli 2020



Jens Kabisch
2. Beigeordneter

Dezernat Bau und Umwelt

Bekanntmachungen

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2018_1004052

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Kyhna Flur 5 (2304): 96/12

Gemarkung Kyhna Flur 8 (2307): 7/56, 31/2, 31/5, 32/2, 36/24, 48/9, 111/9, 144/41, 403, 409, 410

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431) geändert worden ist, in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**03.08.2020 bis zum 02.09.2020
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit**

**Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch
Amtsleiterin**

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2020_1001710

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Niedergoseln (6666): 43/3, 43/4, 44/1, 45/2, 45/3, 46/3, 46/4, 49/1, 49/2, 50, 51, 65, 66, 67, 70/6, 70/7, 70/8, 71/1, 71/2, 71/3, 71/4, 88/4, 88/5, 88/8, 96, 97, 98, 99, 101, 105, 38/1, 42/37, 47/5, 64, 68/4, 70/4, 70/5, 88/2, 88/6, 88/7, 100, 102, 103, 104

Antragsnummer: 730_2020_1001822

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Niedergoseln (6666): 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 31, 33, 35, 90, 91, 92, 93, 94/1, 94/2, 95, 182, 183, 184, 185, 187, 189/1, 335/3, 335/4, 27/1, 30/1, 32/1, 36, 37, 38/1, 39/1, 40, 189/2, 335/2

Antragsnummer: 730_2020_1001821

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Niedergoseln (6666): 4/1, 4/2, 5, 7, 13, 14, 15, 34, 53/1, 53/2, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 61/2, 107, 108, 172, 173/1, 173/2, 174, 389/2, 1, 2, 3/1, 6, 9, 175/1, 175/2

Antragsnummer: 730_2020_1001908

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Niedergoseln (6666): 42/29, 42/31, 42/36, 42/45, 374/3, 379/1, 385/2, 388/12, 396, 397/2, 397/3, 398/3, 399/1, 403/2, 404/1, 405/8, 406/3, 42/21, 42/23, 42/41, 68/7, 68/8, 373/2, 374/2, 375/6, 376/7, 377/6, 385/4, 395/2, 395/4, 399/2

Antragsnummer: 730_2020_1001936

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Schlagwitz (6661): 16/2, 23/10, 80/4, 82, 85, 86, 88/18, 88/19, 89/1, 90/11, 90/12, 95/1, 109, 111, 112, 114, 130, 132/2, 132/3, 133, 137/5, 3/1, 4, 5, 6, 10, 11, 18/2, 23/7, 23/8, 23/13, 24, 26/1, 29/3, 29/4, 81, 84/1, 84/2, 84/3, 84/4, 87, 88/15, 88/16, 88/17, 89/3, 89/4, 89/6, 90/5, 92/1, 93/1, 94/1, 96/1, 97/4, 98/1, 99/1, 100/5, 103, 104, 105, 107, 115, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 124, 126, 127, 128, 253, 254, 255, 256

Antragsnummer: 730_2020_1002146

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Schlagwitz (6661): 74/10, 137/10, 140/8, 148, 162/1, 169/8, 137/3, 138/1, 138/2, 138/3, 138/5, 139, 140/2, 140/3, 144/1, 144/2, 145/2, 145/3, 145/5, 156/2, 156/4, 156/5, 156/6, 157/4, 159/10, 166/2, 167, 168, 169/4, 169/9, 169/12, 205, 206, 250

Antragsnummer: 730_2020_1002349

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Poppitz (6624): 1, 2, 3, 4/2, 6/2, 7/8, 7/10, 7/13, 68/3, Flurbereinigung: Glossen, Flurbereinigung: Sorzig

Antragsnummer: 730_2020_1002365

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Nebitzschen (6623): 1, 2/4, 2/6, 2/9, 2/12, 3, 4/1, 4/2, 5, 6/1, 6/2, 12, 24/4, 26/6, 26/8, 27/1, 28/1, 28/2, 29/1, 35/b, 50, 68, 6/a, 25/2, 26/7, 27/2, 29/2, 33/a, 110/1, 117/3, Flurbereinigung: Glossen, LwAnpG: Wohnhaus Hauffen

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart
3. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431) geändert worden ist, in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

03.08.2020 bis zum 02.09.2020
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit

Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Dezernat Soziales und Gesundheit

Bekanntmachung

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftsersuchen“, Az.: 469.31.1.0270/20

für Herrn Enrico Martin, geb. am 13.08.1982

zuletzt wohnhaft in Kötschlitze Nr. 4, 06254 Kötschlitze konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	9.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim Landratsamt Nordsachsen

Jugendamt/Sachgebiet besondere Dienste (UVG)

Friedrich-Naumann-Promenade 9

04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Torgau, 16.07.2020



Mandy Renner

Amtsleiterin Jugendamt

Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich **ehrenamtlich** für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
- Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
- regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
- Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... **und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt
Telefon: 03421/ 758 6523
Telefax: 03421/ 758 85 6110
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

Mitteilungen

Beprobte Badegewässer im Landkreis Nordsachsen (Stand: 22.07.2020)

Siehe auch: www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-Qualität - bakteriologisch	Sichttiefe	Anlagen
Naturbäder	Naturbad Luppä	07.07.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Kinderspielplatz - Ausleihe von Wasserretretern + Kajak - FKK mgl. - Versorgungseinrichtungen
	Campingplatz „Alte Mulde“ Roitzschjora	17.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	1,50 m	<ul style="list-style-type: none"> - Kioskbetrieb - Campingmöglichkeit - Tischtennisplatte - Beachvolleyballfeld - Klettergerüst
	Schladitzer Bucht	17.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Wassersportzentrum „All-on-Sea“ - Kursangebote für Windsurfer, Segler, Katamaran - Volleyballanlage - Rundweg für Skater, Radfahren, Spazieren - Ausleih von Segelbooten, Kanus, Wasserretretern, Surfmateriale - Kioskbetrieb - Tauchschule - Wassererlebnispark
	Kiesgrube Eilenburg	08.07.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 3,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Kinderspielplatz - FKK möglich - Versorgungseinrichtungen - Campingplatz - Wasserskianlage
	Autobahnsee Kleinliebenau	23.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,50 m	<ul style="list-style-type: none"> - Campingplatz - Gaststätte
	Bad Großwig (ohne Bademeister)	10.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Kinderspielplatz - Tischtennisplatte
	Waldbad Mehderitzsch	30.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Imbiss - Riesenrutsche - Beachvolleyballfeld - Kinderspielplatz
	Wolteritzer Badestrand (ohne Bademeister)	17.06.2020	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	<ul style="list-style-type: none"> - Kioskbetrieb
	Kleinbade-teich	Natursportbad Bad Düben	30.06.2020	Entspricht UBA-Empfehlung	bis Grund
Beckenbäder	Parthe-Bad Taucha	18.05.2020	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	<ul style="list-style-type: none"> - Rutsche - Beachvolleyballfeld - Imbiss - Kinderspielplatz
	Erlebnisbad Platsch Oschatz	30.06.2020	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	<ul style="list-style-type: none"> - Imbiss - Außenbecken - Sprungturm - Außenrutsche
	Freibad Mügeln	01.07.2020	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	<ul style="list-style-type: none"> - Imbiss - Beachvolleyballfeld - Zelten für Gruppen möglich - Rutsche



**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat
Soziales/Sozialamt
Schlossstraße 27, 04860 Torgau**

Pflegekoordinatorin Carolin Scheffler

Telefon:

03421 758 6204

pflgekoordination@lra-nordsachsen.de

Internet:

www.pflegenetz.sachsen.de

www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de

Die Maßnahme Pflegekoordination wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes



Freistaat
SACHSEN



Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung im Landkreis Nordsachsen

**Leipziger Straße 42 (SÜBA-Turm)
04860 Torgau**

Tel.: 03421 9000 – 382/381

Fax: 03421 900383

Mobil: 0160 96305573

E-Mail: eutb@vdk-sachsen.de

Internet: www.eutb-torgau.com

Sprechzeiten:

Di.: 9 bis 12 Uhr

Do.: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

sowie Mo. bis Fr. mit Termin

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

Katharina Mann

Trossin, Domnitzsch, Dreiheide, Elsning, Beilrode, Torgau, Arzberg, Belgern-Schildau, Dahlen, Cavertitz
Tel.: 03421 758-6163

E-Mail: Katharina.Mann@lra-nordsachsen.de

Schloßstraße 27, 04860 Torgau

Stefanie Staab/ Julia Merk

Taucha, Jesewitz, Bad Düben, Laußig, Doberschütz, Mockrehna

Tel.: 03421 758-6107

E-Mail: Stefanie.Staab@lra-nordsachsen.de

Schloßstraße 27, 04860 Torgau

Ines Renner

Wermisdorf, Liebschützberg, Oschatz, Mügeln, Naundorf, Schkeuditz

Tel.: 03421 758-6180

E-Mail: Ines.Renner@lra-nordsachsen.de

Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

Jessica Underberg

Eilenburg, Zschepplin, Schönwölkau, Krostitz

Tel.: 03421 758-6538

E-Mail: Jessica.Underbeg@lra-nordsachsen.de

Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch

Katrin Petersohn

Delitzsch, Wiedemar, Rackwitz, Löbnitz

Tel.: 03421 758-6140

E-Mail: Katrin.Petersohn@lra-nordsachsen.de

Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch

■ Bekanntmachungen Zweckverbände

Zweckverband „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“

Öffentliche Bekanntmachung

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“ stellte den Jahresabschluss 2016 in der Sitzung am 07.07.2020, wie folgt fest:

I. Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“ nimmt die Ergebnisse der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“ für das Haushaltsjahr 2016 zur Kenntnis.

II. Jahresabschluss

Aufgrund des geprüften Ergebnisses stellt die Verbandsversammlung den Jahresabschluss des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“ nach § 88 Sächsische Gemeindeordnung für das Haushaltsjahr 2016 fest.

Der Jahresabschluss liegt nach seiner ortsüblichen Bekanntgabe an 7 Arbeitstagen, vom 03.08.2020 bis 11.08.2020 während der allgemeinen Dienstzeiten im Zweckverband „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“, Schlossplatz 7a, in 04860 Weidenhain zur Einsichtnahme aus.

gez. Dr. Rexroth

Verbandsvorsitzender

■ Kultur und Schulen

„Helden im Wilden Osten“ – Sonderausstellung im DIZ Torgau

Anlässlich des runden Jahrestags der Deutschen Einheit im Herbst zeigt das Dokumentations- und Informationszentrum (DIZ) Torgau die Ausstellung „Helden im Wilden Osten. Ostdeutschland in den Neunzigerjahren“. Die Ausstellung wirft einen Blick zurück in die stürmischen Zeiten nach der Wiedervereinigung Deutschlands. Ein spezielles Augenmerk gilt dabei Sachsen. Die Sonderausstellung ist bis zum 10. Januar 2021 im DIZ Torgau zu sehen. Geöffnet ist täglich von 10 bis 18 Uhr (ab November bis 17 Uhr). Der Eintritt ist frei.

Tief greifende Veränderungen erfassten Ostdeutschland nach der Friedlichen Revolution. Die Menschen konnten und mussten sich völlig neu orientieren. Für einen kurzen Zeitraum schien alles möglich. Die positiven wie die negativen Erfahrungen dieser historischen Umbruchzeit sind bis heute prägend.

Die Ausstellung zeigt den neuen Alltag der 1990er Jahre zwischen Goldrausch und Arbeitslosigkeit, Selbstbestimmung und Existenzangst, Aufbruch und Ernüchterung. Interviews mit Zeitzeuginnen und Zeitzeugen machen deutlich, welche Herausforderungen zu meistern waren. Fotografien, Dokumente und Grafiken veranschaulichen die Atmosphäre, die Ereignisse und die Entwicklungen.

Bewerbung für Freiwilliges Soziales Jahr bei den Johannitern möglich

Noch keinen Plan, was nach der Schule kommt? Aufgrund von Corona nicht den gewünschten Ausbildungs- oder Studienplatz bekommen? Dann ist ein Freiwilligendienst bei den Johannitern genau das Richtige, um sich beruflich zu orientieren, neue Kompetenzen zu erlangen und die Überbrückungszeit sinnvoll zu nutzen.

Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) bei den Johannitern können junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren antreten. Sie können ihren Freiwilligendienst in Kitas, der Erste-Hilfe-Ausbildung, dem Hausnotruf, der Altenpflege, dem Uniklinikum Leipzig oder im Kinderhospiz absolvieren. Das FSJ dauert mindestens sechs, in der Regel zwölf Monate. Die Freiwilligen sammeln dabei nicht nur wertvolle Arbeitserfahrung, sie entwickeln sich auch auf persönlicher Ebene weiter und können herausfinden, ob ein sozialer Beruf das Richtige für sie ist.

Auf den pädagogischen Begleitseminaren während des Freiwilligendienstes treffen sie auf andere Freiwillige, tauschen sich über ihre Erfahrungen aus und beschäftigen sich mit gesellschaftlich relevanten Themen. Außerdem werden die Freiwilligen während ihres Dienstes durch regelmäßige Feedbackgespräche und feste Ansprechpartner pädagogisch begleitet.

Trotz der Corona-Pandemie können sich Interessierte auch in diesem Jahr noch für einen Freiwilligendienst bei den Johannitern bewerben. Das FSJ startet am 1. September 2020. Die Freiwilligen erhalten ein monatliches Taschengeld, sind sozialversichert und bekommen ggf. Kindergeld. Aktuell gibt es noch freie Plätze in Kitas, in der Erste-Hilfe-Ausbildung und in der Altenpflege in ganz Sachsen sowie auf verschiedenen Stationen des Uniklinikums Leipzig. Auf dem Karriereportal der Johanniter können Interessierte sich auf ihre Wunscheintrittsstelle bewerben: www.besser-für-alle.de

Weitere Informationen unter: www.johanniter.de/sachsen

Verschiedenes

NaturSportBad Bad Dübener mit Public Value Award 2020 ausgezeichnet

Dass sich das NaturSportBad immer größerer Beliebtheit erfreut, haben nicht nur die Bad Dübener erkannt. Von der Deutschen Gesellschaft für das Badewesen wurde es nun mit dem Public Value Award für das öffentliche Bad mit dem 3. Platz in der Kategorie Freibäder ausgezeichnet. Der Award wurde bereits zum sechsten Mal verliehen. In diesem Jahr gab es über 40 bundesweite Bewerbungen.

Die Beurteilung erfolgte durch eine unabhängige Jury, die sich aus neun erfahrenen Experten zusammensetzt. Im Zentrum standen dabei die Fragen: Was macht den Gemeinwohlbeitrag des Schwimmbades aus? Was leistet es in den Bereichen Gemeinschaft, Genuss und Wohlbefinden, Gesundheit, Ökologie sowie Wirtschaftlichkeit? Das NaturSportBad konnte dabei unter anderem mit seinem ökologischen Konzept punkten. Es arbeitet mit einer rein biologisch, physikalischen Wasseraufbereitung, ohne jeglichen Zusatz von Chlor.

„Spürbar möchte das Bad ein Mehr insbesondere für die jungen Stadtbewohner und Feriengäste leisten, indem es den Fokus auf Gemeinschaftsgefühl und Gruppenerleben setzt. Damit ist es gelungen, das frühere klassische Freibad innovativ weiterzuentwickeln und ihm einen ganz eigenen Charakter zu verleihen, der es auch überregional in die vordere Reihe wegweisender Badekultur für das 21. Jahrhundert stellt.“, lautet das Urteil der Jury.

Besonders hervorgehoben wurde die Erweiterung des Nutzungskonzeptes durch Übernachtungsmöglichkeiten in den Schlaffässern, welche zum Teil barrierefrei sind. Schul- und Jugendgruppen können hier samt Verpflegung ihre Freizeit naturnah gestalten. Durch Zusammenarbeit mit regionalen Anbietern wird ein vielseitiges Programm für verschiedene Altersklassen bereitgestellt.

Eigentümer des NaturSportBades ist die Stadt Bad Dübener, betrieben wird es von der Kurbetriebsgesellschaft Dübener Heide mbH und gehört damit zum HEIDE SPA Hotel & Resort. Geschäftsführer Ole Hartjen und sein Team freuen sich über die Auszeichnung. „Die Erweiterung unseres Portfolio mit dem NaturSportBad war eine wichtige und richtige Entscheidung. So haben neben den Besuchern aus Bad Dübener und Umgebung auch unsere Hotelgäste eine neue Attraktion im Sommer, was einen Aufenthalt im HEIDE SPA Hotel & Resort noch reizvoller macht“, sagt Hartjen.

Das NaturSportBad ist während der Sommerferien in Sachsen täglich von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Weitere Informationen unter www.natursportbad.de.

Sonderregelung endet: Weiterbewilligungsantrag auf Arbeitslosengeld II wieder erforderlich

Der Gesetzgeber hat im Zuge der Corona-Pandemie ein Sozialschutzpaket beschlossen, das den Zugang zur Grundsicherung erleichtert. Eine dieser Sonderregelungen endet am 30. August 2020.

Weiterbewilligungsantrag wieder notwendig

Kunden müssen während der Corona-Pandemie keinen Weiterbewilligungsantrag auf Arbeitslosengeld II stellen. Für Bewilligungszeiträume, die in der Zeit vom 31. März 2020 bis einschließlich 30. August 2020 enden, werden die Leistungen automatisch weiter bewilligt. **Diese Regelung läuft zum 30. August 2020 aus.**

Jobcenter verschicken deshalb ab dem 20. Juli 2020 Beendigungsschreiben an alle Kundinnen und Kunden, deren Arbeitslosengeld II ab dem 31. August 2020 endet. Die Weiterbewilligungsanträge müssen rechtzeitig in den Jobcentern eingehen, bevor das Arbeitslosengeld II ausläuft. Eine Verlängerung ohne erneute Antragstellung ist nicht mehr möglich.

Schnell & direkt: Anträge und weitere Anliegen online erledigen

Der Weiterbewilligungsantrag inkl. aller notwendigen Anlagen kann auch bequem von zu Hause online über die Plattform www.jobcenter.digital an uns übermittelt werden. Das ist der schnellste Weg der Antragstellung, anschließenden Bearbeitung und Gewährung der Geldleistungen.

Entlastungsbetrag für Alleinerziehende mehr als verdoppelt

Zur Abmilderung der Folgen der Corona-Krise steigt der steuerliche Entlastungsbetrag für Alleinerziehende in den Jahren 2020 und 2021 von bisher 1.908 Euro auf 4.008 Euro. Damit wurde er mehr als verdoppelt. Die Änderung gilt rückwirkend ab dem 1. Juli 2020 bereits für das erste zu berücksichtigende Kind.

Soll der Erhöhungsbetrag bereits im Lohnsteuerabzugsverfahren berücksichtigt werden, ist ein formloser Antrag beim Finanzamt Eilenburg lediglich dann notwendig, wenn zukünftig erstmals nach Steuerklasse II versteuert wird oder wenn vor Juni 2020 die Voraussetzungen für die Steuerklasse II weggefallen sind. Auch der zusätzliche Freibetrag von jeweils 240 Euro für das zweite und jedes weitere Kind kann weiterhin nur auf Antrag gewährt werden. In allen anderen Fällen setzt das Finanzamt Eilenburg bis September 2020 den um 2.100 Euro erhöhten Entlastungsbetrag rückwirkend zum 1. Juli 2020 automatisch an.

Wird der Erhöhungsbetrag nicht im Rahmen des monatlichen Lohnsteuerabzugs berücksichtigt, kann er jedoch - wie der bisherige Entlastungsbetrag - im Rahmen der Einkommensteuererklärung geltend gemacht werden. Dies gilt auch für Alleinerziehende, die keine Arbeitnehmer sind.

Darüber hinaus werden Fragen, insbesondere zu allgemeinen steuerlichen Themen, durch das Info-Telefon der sächsischen Finanzämter beantwortet. Dieses ist von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 bis 17 Uhr sowie am Freitag von 8 bis 12 Uhr unter der Rufnummer 0351 / 7999 7888 (Tarif für Anrufe in das deutsche Festnetz) erreichbar.

- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen im MSB AH.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet!
 ReihS, StFw und FwStOAngel

Schießwarnung Nr. 33 - 37/2020 für den „Militärischen Sicherheitsbereich Annaburger Heide“ (MSB AH)

- 1) Im Militärischen Sicherheitsbereich der Annaburger Heide Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemerkung
Mo.	10.08.2020	07:00–18:30 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di.	11.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	12.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do.	13.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mo.	17.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	
Di.	18.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	19.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do.	20.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	
Mo.	24.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di.	25.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	26.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do.	27.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mo.	31.08.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di.	01.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	02.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do.	03.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr.	04.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mo.	07.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di.	08.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	09.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do.	10.09.2020	07:00–17:00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung

- 2) **Für den MSB AH insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.**

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,

- den MSB AH unbefugt zu betreten,
- sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder
- Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren.

Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des MSB AH sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönwalde sofort telefonisch zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen dürfen den MSB AH nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.